

Mi is ez a Bi-Literacy Seal?

- A Biliteracy pecsétje az iskola, a körzet vagy az állam által odaítélt díjak elismerése azoknak a hallgatóknak, akik két vagy több nyelvet tanultak és érettségizettek középiskolai végzettséggel.
- A pecsét segíti a hallgatókat felismerni az egyetemi sikerük értékében, és látni a kétnyelvűség kézzelfogható előnyeit.

Melyik államokban működik?

- Jóváhagyott állami pecsét
 - <http://sealofbiliteracy.org/new-york>
 - <http://sealofbiliteracy.org/illinois>
 - <http://sealofbiliteracy.org/florida>
 - <http://sealofbiliteracy.org/north-carolina>
 - <http://sealofbiliteracy.org/new-jersey>
 - <http://sealofbiliteracy.org/minnesota>
- Megfontolás alatt
 - <http://sealofbiliteracy.org/massachusetts>
 - <http://sealofbiliteracy.org/connecticut>

Mit tesz a *Seal* a Végzőknek

- Tiszteletben tartásuk a hallgatók által elért készségeket
- Vonzóak a jövőbeni munkáltatók és főiskolai felvételi irodák számára
- Gyakran kézzelfogható foglalkoztatási előnyöket eredményez.
- Sok munkáltató figyelembe veszi a nyelvi képességeket a bérbeadás során, és fizetési vagy "differenciális fizetést" kínálhat olyan munkavállalóknak, akik egynél több nyelvet beszélnek.

Hogyan lehet megszerezni?

- Jelenleg az iskolák az értékelések, a tanfolyami követelmények, a hallgatói munka és a teljesítmény kombinációját használják.
- A magyar iskoláknak a kétnyelvűség elfogadott mérésével kell bizonyítani.

Milyen vizsgát léteznek?

- Van-e Magyar Advanced Placement kurzusok és vizsgák valamelyik államban?
- Egyes körzetek saját nyelvértékelési eljárást fejlesztettek ki olyan nyelvek esetében, ahol nincsenek meglévő tesztek, és közös címet használnak a tesztek pontozására a világnyelv-szabványokkal összhangban.
- Vannak hosszú ideje jóváhagyott európai vizsgálati módszerek.

Melyik vizsgák felelnek meg?

- ?
- Mivel semmi iskolai körzetet vagy államot nem vettünk igénybe egy tesztelési módszer jóváhagyásához, nem tudjuk.
- Jó lehetne ez az ECL vizsga nektek a B-literacy-hoz. El kell hogy fogadják, mert ugye Amerikában nem fejlesztettek ki magyarvizsgát, csak Magyarországon. Az elismertetésért, ennek kérelmezéséért nektek (pl. AMIT) kell fellépni.

ECL

- European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages (ECL)
- 10 éves szakmai előkészítő munka után 1992-ben London központtal nemzetközi konzorciumot hoztak létre, amely az ERASMUS, majd a LINGUA program támogatásával azt a feladatot vállalta, hogy egy egységes nyelvvizsgarendszert dolgoz ki az Európai Unió tagállamainak nyelvéből.
- A pécsi intézmény munkájának elismeréseként 1999-ben a Konzorcium úgy határozott, hogy az időközben *ECL nyelvvizsga* elnevezéssel nemzetközileg ismertté vált rendszer központját Londonból áthelyezi Pécsre.

ECL Vizsgákról

- Van magyar mint idegen nyelvi vizsgánk, az ECL nyelvvizsga.
- Egy nagyon jól tesztelő nyelvvizsga, A2, B1, B2 és C1 szinten méri a vizsgázók magyartudását. 14+ életkorra van fejlesztve
- Az A2 belépő szint. Európában minimum B2 kell a középiskolai vagy az egyetemi tanulmányokhoz.
- A vizsgánk azért mér jól, mert nem afféle teszt, amit a tanár állít össze, hanem hosszas tesztfejlesztés, kipróbálás (preteszt), standardizálás után kerül a vizsgázó elé.

ECL Vizsgákról 2.

- Négy készségünk van: olvasás, hallás, írás és szóbeli. Az első három tesztjeit printben az adott példányszámban DHL-lel kiküldjük a vizsgahelyeinkre (a halláshoz CD-t is), a szóbeli vizsga a vizsgahelyen történik.
- A vizsga 80 euro.
- Bárhol lehet vizsgahelyet nyitni, szerződéskötés és a vizsgaszervezési ismeretek (hogyan írássátok meg a tesztekét és bonyolítsátok a szóbelit) részletes megismerése után, hogy tudja a vizsgahely, miben áll a vizsga.
- A vizsgahelynek adunk szerződés után egy szoftvert, ezen keresztül történik a regisztráció. A felkészítés a tanárok dolga. Van könyvünk: Kulcs a sikeres ECL vizsgához, magyar mint idegen nyelv.
- A vizsgahely, akivel szerződést kötünk, a befolyt vizsgadíjaknak kb- felét kapja meg (a többi mi a tesztekért): ebből fizeti a vizsgaszervezőt, termet (megfelelő technikai feltételekkel), és a szóbeliztető tanárokat.

ECL Vizsgákról 3.

- <http://ecl.hu/felkeszulest-segito-anyagok-tesztmintak/>

Magyar

Írásbeli kommunikáció

A2 Feladat

B1 Feladat

B2 Feladat

C1 Feladat

Olvasott szöveg megértése

A2 Feladat | Megoldókulcs

B1 Feladat | Megoldókulcs

B2 Feladat | Megoldókulcs

C1 Feladat | Megoldókulcs

Hallott szöveg megértése

A2 Feladat | Hanganyag | Megoldókulcs

B1 Feladat | Hanganyag | Megoldókulcs

B2 Feladat | Hanganyag | Megoldókulcs

C1 Feladat | Hanganyag | Megoldókulcs

Vizsgáztatók kiképzése

- A vizsgaszervezőket és szóbeliztetőket Wéber Katalin vagy a kollégája szokta tréningelni online vagy a pécsi központunkban (ritkábban külföldön), hogy hogyan kell levezetni a vizsgát.
- Persze, ha több vizsgahely amerikai tanárait kellene kiképezni egyszerre, akkor egyszerűbb lenne a képzést egy AMIT előtt/közben tartani (min 1 nap, de inkább 2 nap a tréningünk) Amerikában tartani, hogy ne a sok tanár, hanem egy tréningelő utazzon.

AMIT—közös irányelv

- Hogyan kell eljárunk?
 - Ismertetni az összes amerikai-magyar iskolát a lehetőségről
 - Alapítani egy AMIT ad hoc bizottságot
 - Kik legyenek a vizsgáztatók?
 - Hol legyenek a tesztek?
- Vagy egyes iskolák egyedül próbálkoznak?